山庫全幸

史部

良馬曰騧騮 仁所盗養 奚斤代人也世典馬牧父節 欽定四庫全書 魏書参二 列傳第十七 奚斤 薌 窟室節 夜忽失求之不得後知南部大 叔 孫建 魏 開而 馳往 有罷於昭成皇帝時國 取馬庫仁以國甥恃 妆 撰 劉 庫 有

衍 長史斤與畧陽公元遵等率山東諸軍討平之從征 還京師博陵勃海章武諸 臣斤 西奔衛辰及太祖滅衛辰簞晚乃得歸故名 原以斤為征東長史拜越騎校尉與宿衛禁放車駕 為侍郎親近左右從破慕容實於參合皇始初從 辰分領國部節懼將家寬於民間庫仁求之急節 而逆擊節節梓其髮落傷其 機敏有識度登國 初與長孫肥等俱統禁 郡屋盗並起所 乳 及持堅使庫仁 在屯聚 位後於舊 兵後 拒 害

銀好以於全言

卷二十九

收合輕快失志之徒李沈等三百餘人謀反斤開而 於定四車全書 ■ 為長寧子太宗幸雲中斤留守京師昌黎王慕容伯兒 民劉牙聚黨為亂斤討平之記以斤世忠孝贈其父章 陽侯太宗即位為鄭兵將軍循行州郡問民疾苦章 成而還遷都水使者出為晉兵將軍幽州刺史賜爵山 伯兒八天文殿東廳下窮問款引悉收其黨誅之 南又進擊侯莫陳部俘虜複雜畜十餘萬至大城谷置 車諸部大破之又破庫狄宥連部徙其别部諸落於塞 魏吉 /記與

牛羊二 南平公長孫嵩等俱坐朝堂録次囚徒太宗大閱於東 威儀尊從世祖之為皇太子臨朝聽政以斤為左輔 郊治兵講武以斤行左丞相大蒐於石會山車駕西巡 詔斤為先驅討越勒部於鹿那山大破之發馬五萬匹 義符立其大臣不附國內離阻乃遣斤收劉裕前侵河 具蠕蠕傳拜天部大人進爵為公命斤出入東軺軒 八人坐止車門右聽理萬幾蠕蠕犯塞令斤等追之事 一十萬頭徙二萬餘家而還又詔斤與長孫萬等

参二十九

伙定四車至去 至虎牢軍於记東留表守輜重自率輕兵狗下 遣其司馬翟廣將軍姚勇錯竇霸等率五千人 遣使話斤降斤自滑墨趣洛陽義符虎牢守將毛德 中山義符東郡太守王景度捐城通走司馬楚之等並 不拔求濟師太宗怒其不先器地切責之 南地假斤節都督前鋒諸軍事司空公晉兵大將軍行 拒斤斤進擊破之廣等單馬走免盡殖其銀斤長驅 州刺史率吳兵將軍公孫表等南征用表計攻滑堂 槌書 乃親南巡次 八據土 河南

-.

ì

城還告乙升曰昌己敗矣乙 潰斤置守宰以撫之自魏初大將行師惟長孫萬距劉 率義兵將軍封禮等督四萬五千人襲蒲坂昌守將赫 裕斤征河南獨給漏刻及十二 降斤遂平充豫諸郡還圍虎牢德祖拒守不下及虎牢 川陳郡以南百姓無不歸附義符陳留太守嚴稜以 乙升開斤將至遣使告昌使至統萬見大軍己 祖即位進爵宜城王仍為司空世祖征赫連昌遣斤 升懼棄蒲坂西走斤追 牙旗太宗崩斤乃班師 」

重

其

累戰破定定聞昌敗遂走上却斤追之至雅不及而還 次**定四車全書** 祖曰昌亡國叛夫擊之勞傷將士且可息兵取之不晚 盤據之資今因其危滅之為易請益鎧馬平昌而還世 又西據長安於是秦雅氏笔皆来歸附與赫連定相持 助與先守長安乙升至復與助興棄長安西走安定斤 之乙升遂奔長安斤入蒲坂收其資器百姓安業昌弟 詔斤班師斤上疏曰赫連昌亡保上邽鳩合餘燼未有 斤抗表固執乃許之給斤萬人遣將軍劉扳送馬三千 記古

士卒死者六七千人後世祖克平涼斤等得歸免為宰 乏水乃邀斤前後斤衆大潰斤及城清劉拔為定所擒 將出會一 傳昌衆復立昌弟定為主守平涼斤自以元帥而擒昌 馬死遂深壘自固監軍侍御史安頡擊昌擒之語在頡 平凉娥清欲尋水而往斤不從自北道邀其走路定衆 之功更不在已深耻之乃含輜重輕齎三日糧追定於 小将有罪亡入賊具告其實定知斤軍無糧

匹與斤斤進討安定昌退保平涼斤屯軍安定以糧竭

次足の 多人 軍既到不得久停彼開軍來必嬰城固守攻則難拔 伐凉州斤等三十餘人議曰河西王牧犍西垂下國雖 餘 為公車駕將討馬文通詔斤發幽州 南 不純臣而外修職貢宜加寬宥恕其微您去歲新征 馬疲敝未可大舉宜且羈縻其地鹵薄器無水草 使負酒食從駕還京師以唇之尋拜安東將軍降爵 八將軍後為萬騎大將軍世祖大集羣臣於西堂議 運攻具出南道太延初為衛尉改為弘農王加征 槐書 民及客雲丁零萬

売時年、 男二十 聽者歎美之每議大政多見從用朝廷 隸七十戶以斤元老賜安車平決 **疆識善於談論遠說先朝故事雖未皆是時有所** 他觀襲爵世祖曰斤關西之敗國有常刑以其 朝故復其爵秩將收孟明之 掠終無克獲世祖不從征之涼州平以戰功賜 餘 一十世祖親臨哀慟諡曰昭王 劾 刑 今斤終其天 獄諮訪朝政 斤有數 稱馬真君九 年

Ē

Ĺ

卷二

欽定四車全書 等封弘農郡開國侯食邑三百戸後例降為縣改封澄 除太和中髙祖追録先朝功臣以斤配食廟庭世宗繼 城縣開國侯增邑九百戸卒 子延襲爵出為瓦城鎮將卒 將征懸豺卒於軍 臣之分全矣於是降他觀爵為公除廣平太守後為都 ·緒襲爵初為散今後為太中大夫加左將軍開建 襲封卒贈鎮逐將軍洛州刺火諡曰哀侯無子國 沈書 二 ; ;; £

将軍司徒從事中郎贈龍驤将軍肆 絕世詔以緒弟子鑒特紹其後以承封邑鑒卒於 張州弟受真為中散高宗即位拜龍驤将軍賜爵成都 龍驤將軍領牧官中郎將出為冀青二州刺史卒 他觀弟和觀太祖時內侍左右太宗以其世典我御遂 子紹宗武定中開府田曹參軍 拜典御都 子旗州襲爵 尉賜爵廣與子建威將軍專進為宣陽侯 11 刺史 rþ 堅 jп

平安國橋 侍從征 | 或足四車全書 子買 侯遷 尚書鎮南將軍賜爵樂陵公後 和觀弟拔太宗時內侍左右 丌弟普回 奴 給事中 蠕 刺史新興 有寵於顯祖官至 記段買, 蠕戰沒 陽的設 出為離石鎮將 軍 公公 奴於苑内高祖賜安國死追贈買奴 上售 神 世 部 長與安成王萬安國 祖 以罪從邊徵為散騎常 即位稍遷侍中選 Ł 不

軍 罪 故 常侍 晋 級延興中 烏侯子兜世 侯 事陪葬金陵 從 賜 回 海富城 子烏侯 龍城尋徵為 征 出為虎牢鎮將興光中 蠕 卒 蛅 公祖時 祖時親 侯時高車叛 及赫連昌以 知臣監 侍左右随從 治書御史建義将軍 出 圍 功進爵城陽公加員 鎮城兜擊破之斬首千 為薄骨律 卒 喪禮依其伯父弘農 征討常持 鎮將 假鎮遠 賜 御 爵 剱後 外 散騎 夷徐 將 ドノ

文定四車全書 國初以建為外朝大人與安同等十三人选典底事參 列建少以智勇著稱太祖之幸賀蘭部建常從左右 為并州刺史後以公事免守鄰城園太宗即位念建前 國之謀随秦王觚使慕容垂歷六載乃選拜後將 乃以建為正直將軍相州刺史飢胡劉虎等聚黨反 孫建代人也父骨為昭成母王太后所養與皇子同 公孫表等為虎所敗太宗假建前號安平公督表等 '為都水使者中領軍賜爵安平公加龍驤將軍 推書 登

河内向 之意仲德遣司馬竺和之建命公孫表與言和之曰 其衆十萬餘口 以討虎斬首萬餘級餘聚奔走投沁而 假道於魏不謂魏之守將便爾棄城太宗聞之 德為前鋒將逼滑墨兖州刺史尉建率所部 葉城齊 **徳遂入滑墨乃宣言曰晉本意欲以布帛** 枋 · 尉建投其屍於河呼仲 頭以観其勢仲徳入滑墨月餘又詔建渡 司馬德宗將劉裕伐姚泓令其部將 德軍 與語話其侵境 死水為不流虜 認建自 萬匹

常刑將更遣良牧彼軍宜西不然將以小致大垂和好 歌的事二三 常自言不敢與大魏抗衡建不能制之太宗令建與劉 之體和之曰王征虜權住於此以待衆軍之 州刺史不相體解望風指去因空城而入非戰攻相 征虜為劉太尉所遣入河西行將取洛城掃山陵之寇 |魏晉和好之義不廢於前表曰尉建失守之罪自有 /清量選為魏有何必建旗皷以耀威武乎仲德早辭 敢侵犯魏境太尉自遣使請魏帝陳將假道而魏究 魏書 集儿當西

也而 長孫萬各簡精兵二千觀劉裕事勢語在萬傅遷廣阿 得以西追非敢憑陵魏境裕以官軍在河南恐斷其前 休之魯宗之父子司馬國璠兄弟諸桓宗屬皆晉之蠹 晉欲修復山陵之計久矣而内難屢與不暇經營司馬 裕相聞以觀其意裕答言洛是晉之舊京而冤姚據 乃命引軍北寇及班師 初舉將以重幣假途會彼邊鎮棄守而去故晉前軍 姚氏收集此等欲以 圖晉是以伐之道由於魏軍 乃止語在帝紀建與南

ι

考二十九

義行遣將檀道濟王仲德救變建不克而還建以功賜 千人迎建於女水遂圍義符青州刺史竺夔於東陽城 劉義符前東牟太守清河張幸先匿孤山聞建至率一 諸郡建濟河劉裕兖州刺史徐琰奔彭城建遂東入青 鎮將摩盗斂跡威名甚震久之除使持節都督前鋒諸 爵壽光侯加鎮南將軍 州司馬受之秀之先聚黨於濟東皆率聚降建入臨淄 事楚兵將軍徐州剌史率衆自平原濟河徇下青兖 ĭ ... I Jeles 4 建表口臣前遣沙門僧護詣彭

境為爱世祖優詔答之賜以衣馬建與汝陰公長孫道 至北土舍其所長逆順既殊勞逸不等平寇定功在於 為國之道存不忘亡宜繕甲兵增益屯戍先為之備 將軍到彦之軍在四口 發馬戒嚴必有舉斧之志臣 城僧護還稱城發軍向北前鋒將徐卓之已至彭城大 暴臣之志也是以秣馬枕戈思效微節顧陛下不以 待其來若不豫設卒難擒殄且吳越之衆便於舟机今 日臣雖哀敝謀畧寡淺過蒙殊龍吞荷重任討除寇 闢 南

匹唐全章

拳二十九

為義隆所憚除平原鎮大將封丹陽王加征 首五千餘級遂至鄒魯還屯范城世祖以建威名南震 騎邀其前後焚燒穀草以絕其糧道道濟兵飢叛者 都督龔青徐濟四州諸軍事先是簡幽州以南戍兵集 究州刺史竺靈秀葉須昌南奔湖陸建追擊大破之 くこうま とこ [敖滑量建與汝陰公道生拒擊之建分軍挾戰縱 河上 道討洛陽 聖書 道攻滑墨義隆將檀道濟 一南大 王仲 将軍

河而南彦之

仲徳等自清

入濟東走青州劉義隆

世祖悼惜之諡曰襄王賜葬金陵 方焊 長子俊字醜歸少聰敏年十 縋 宗在外紹逼俊以為已摄俊外 主治軍清整號令嚴明又雅尚人 山是安頡等得拔滑莹建沉敏多智東西征伐常為 餘年經懷內外甚得邊稱魏初 其威畧青兖蝦不為寇太延三 便弓馬轉為獵郎太祖崩清河王 五内侍左右性 雖從 年薨時年七 倫禮賢爱士 名將勘有及之南 紹內實忠款仍與 紹閉宫門 謹客初 杠 太 無

Œ

Ė

卷二十九

後奏聞性平正葉和未皆有喜怒之色忠篤爱厚不諂 後功重軍國大計 手掣之乃於院懷中得两刃七首遂殺之太宗以俊前 提工院懷刃入禁中將為大逆後覺悦舉動有異便引 次足四年全等 人 位命俊與磨渾等拾遺左右遷衛將軍賜爵安城公朱 **唯車路頭王洛兒等及得俊等大悦以為爪牙太宗即** 元磨渾等說紹得歸太宗事在磨渾傳是時太宗左右 柳下每奉詔宣外必告示殷勤受事者皆飽之而退 以委之聲官上事先由俊銓校然 魏昌

為丹陽公少聰慧知名稍遷北 乃縋而 桓氏曰夫生既共榮沒宜同穴能殉葬者可任意桓氏 終禮皆依俊故事無得踰之者 事容者倍至蒸仍是以上 從陪葬金陵子蒲襲爵後有大 司空安城王諡孝元賜温明秘器載以鰛輬車衛士 八太宗甚痛悼之親臨哀慟朝野無不追怡贈侍中 死遂合葬馬俊既為安城王俊弟隣襲父爵 下嘉歎泰常元年卒時年 部尚書有當官之 初後既卒太宗命其妻 功及罷幸貴臣売轉

誅 ラグモリーニング 委節太宗義彰顛沛察朱提之變有日磾之風加 雖敗脩之青門 尚書令出為凉州鎮大將加鎮西將軍隣與鎮副將 而能正見美朝野可謂世不乏賢矣 庭叔孫建少展誠勤終著庸伐治邊有術威震夷楚 臣曰奚斤世稱忠孝征伐有充平凉之役師殲身虜 "並以貴戚子弟競貪財貨專作威福遂相糾發坐伏 放封尸之 見打 效靡立而思禮隆渥沒祀廟

				_
魏書卷二十九				一たケモールノニュー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

魏		
魏書卷二十九考證		
十九考		
證		・カニオナを
		X N
		_

.

次足四軍全事一 欽定四庫全書 列傳第 劉尼 陸真 周幾 癣 王建 呂洛拔 奚春 豆代田 安同 魏 親書 周觀 樓伏連 車 伊洛 妆 閣大肥 宿石 邱 堆 尉撥 娥清 撰

諶 國 帝舅貴重豐子支尚昭成女甚見親侍建少尚公主登 部 數十口 太祖幸濡源遣建使慕容垂辭色高亢垂壯之還為 建廣宿人也祖姑為平文后生昭成皇帝伯祖豐 談其謹直如此從征伐諸國破二十餘部以功賜 右大夫建兄回諸子多不順法建具以狀聞回父子 初為外朝大人與和跋等十三人选典庶事參與計 '人從破慕容寶於參合陂太祖乘勝將席卷南 雜畜數千從征衛辰破之賜僮隸五千戸

专三十

率五萬騎先驅格路車駕次常山諸郡皆降惟中山都 咸以建言為然建又固執乃坑之太祖既而悔馬後從 歸今中州之民咸知恩徳乃名羣臣議之建曰慕容寶 乎且縱敵生患不如殺之太祖謂諸將曰若從建言吾 覆敗於此國内虚空圖之為易令獲而歸之無乃不可 夏於是簡擇俘眾有才能者留之其餘欲悉給衣糧遣 征慕容寶拜冠軍將軍弁州既平車駕東出井脛命 恐後南人創义絕其向化之心非伐罪弔民之義諸將

火足四車全書 ~

親書

城據守其門建貪而無謀意在虜獲恐士卒肆掠盗亂 車駕幸鉅鹿破慕容實於栢肆塢遂進圍中山實棄城 萬建等攻城六十餘日不能剋士卒多傷太祖乃自 府庫請俟天明太祖乃止是夜徒河人共立慕容普驎 走和龍城内無主百姓惶感東門不閉太祖將夜入乘 山幸信都慕容寶冀州刺史慕容鳳夜踰城走信都 信都三城不下乃遣衞王儀南攻鄴建攻信都农各 主遂閉門固守太祖乃悉衆攻之連日不抜使人 中 Б.

うらりをしても 無子建以子斤襲兄爵太宗初給事中任職用事轉大 記建計平之 遷太僕徒為真定公加散騎常侍其青二 長秋世祖征林連昌遣斤部造攻具進爵淮南公加平 州刺史卒陪葬金陵初建兄豆居以建功賜爵即邱侯 其面中山平賜建爵濮陽公烏九庫仮宮鳴聚黨為寇 參合之衆故求全月日之命耳太祖聞之 顧視建而! 誰守何不識天命取死亡也皆曰奉小無知但復恐如 巢車臨城招其衆曰慕容實捐城奔走汝曹百姓將為

問 關龍平斤 按虚實得 度信用左右調役百姓民不堪之南奔漢川者數千家 扎 生してし 委罪於雍州 將軍時并州 寇河南世祖西征赫連定以斤 以撫慰之斤終靜胡魏甚收聲稱劉義隆遣將到 人各以狀對世祖 The Contract 徙鎮長安假節鎮西將軍斤遂騎科不順 刺史陽文祖泰州 胡酋田卜謀反誅餘狼不安遣斤 奏三十 知為斤所誣遣宜陽公伏 刺史任延明世 為 '衛兵將軍鎮浦 祖 鎮慮

次三四五人三 子買得襲 節都督秦涇梁並雅五州諸軍事開府卒諡曰莊 建孫度太宗時為虎牢鎮監軍世祖即位徵拜殿中給 義隆兖州刺史竺靈秀於湖陸大破之後出鎮長安假 事遷尚書從征赫連昌討蠕蠕並有功賜爵濟陽公加 散騎常侍平南將軍詔度率五千騎與叔孫建合擊劉 將高宗時為内都大官卒 子安都襲降爵為侯世祖拜為太子庶子出為鄯善鎮 親書 29

安同遼東胡人也其先祖曰世高漢時以安息王侍子 濟世之才遂留奉侍性端嚴明惠好長者之言登國初 刺史卒 爵歷陽侯加龍驤將軍員外常侍出為平西將軍涇 曾孫樹以善射有龍於顯祖為內侍長稍遷尚書賜 劉庫仁為妻庫仁貴龍之同因随眷商販見太祖有 洛歷魏至晉避亂遼東遂家馬父屈仕慕容暐為殿 郎將行堅減辟屈友人公孫眷之妹沒入行氏官出 卷三 ᅫ

火三四三十五書 匹羊五十口加廣武將軍從征姚平於柴壁姚與悉象 班 必從汾西乘高臨下直至柴壁如此則寇內外勢接重 救 **風難固不** 太祖街兵於慕容垂事在窟出傳同頻使稱古遂見龍 租見 賜 平太祖乃增築重圍以拒與同進 功臣同以使功居多賜以妻妾及隸戶三十馬 汾東有紫坑東西三百餘里徑路不通姚 外朝大人 可制也宜截汾山 人與和跋等出入禁中选典庶事太 犯書 為南北 北浮橋乘西岸祭 計 日臣受遣請 與來 袓

i

而 賀護持節循察并定二州及諸山居離胡丁零宣詔撫 慰問其疾告糾舉守宰不法同至并州表曰竊見并州 在 與將越騎校尉唐小方等於長安清河王紹之亂太宗 西 位命同與南平公長孫萬並理民訟又詔與肥如侯 外使夜告同令收合百工伎巧眾皆饗應奉迎太宗 圍既固賊至無所施其智力矣從之與果視平屠滅 部守率多不奉法义刺史擅用御府鎮工古形為晉 不能救以謀功賜爵此新侯加安遠將軍詔同送姚

-

恭三十

嶺山通天門關又築場於宗子以鎮静郡縣護疾同 陽今交通財明共為姦利請索律治罪太宗從之於是 輔太宗征河南拜同右光禄大夫世祖出鎮北境同 勞擾百姓宜應窮治以肅來犯太宗以同雖專命而 **徴發於外檻車徵還名摩官議其罪皆曰同擅與事役** りたりないます 在為公意無不善釋之世祖監國臨朝聽政以同為 **東心因此使人告同築城聚聚欲圖大事太宗以同** 國肅然同東出井徑至鉅鹿發眾四戶一 人欲治

所苦神廳二 為世所稱及在冀州年老頗殖財貨大與寺塔為百姓 屈子陽烈散騎侍郎賜爵北新子 劾不能訓子請罪太宗嘉而恕之遂詔長給同粳米其 太倉事盜官梗米數石欲以養親同大怒奏求戮屈自 安定王彌留鎮京師世祖即位進爵高陽公拜光禄 金ダモルグ言 公清奉法皆此類也同在官明祭長於校練家法修整 尋除征東大將軍冀青二州刺史同長子屈太宗時典 一年卒追贈髙陽王諡曰恭惠 琴三十.

拜駕部尚書車駕征蠕蠕大檀分軍五道並進大檀驚 こうをここ **報推破之以功賜爵武原侯加魯兵將軍世祖即位徵** 屈弟原雅性於嚴沉勇多智略太宗時為獵郎出監雲 以為將鎮守雲中寬和爱下甚得聚心蠕蠕屢犯塞 [赫連昌入其城而還車駕北伐蠕蠕追走世礼 北通遷尚書左僕射河問公加侍中征南大將軍從 軍事時赫連屈丐犯河西原以數十騎擊之殺 太宗以原輕敵違節度加其罪責然知原驍勇遂 鬼勢

無所比周然恃龍騎恣多所排抑為子求襄城公盧魯 臣同往因聖運歸身太祖竭誠戮力立效於險難之中 世祖不從遣原與侍中古弱率萬騎討之大獲而還 不勝遂謀為逆事洩伏誅臨刑上疏曰臣聞聖不 元女魯元不許原告其罪狀事相連逮歴時不决原懼 部高車在已尺败人畜甚般將遣襲之諸將皆以為難 币 治門不單足而立是以當火之光猶增日月之曜 征昌黎原與建寧王崇屯於漢南以備蠕 蠕原在朝 獨

金牙巴月生言

卷三十

萬 火足习事人 宗侯原兄弟外節儉而內實積聚及誅後籍其財至數 聰為內侍聰弟隆為龍驤將軍給事黃門侍郎賜爵廣 乃命也非臣之 報思澤而曾元姦传構成貝錦天威遂加合門俱戮此 臣 以頑闍忝備股肱陛下思育委以朝政思展微誠 以私故謗毀魯元不復眷眷披露誠款原弟頡頡弟 以腹心恐釁發肘腋臣與魯元生為怨人死為雙鬼 枉但魯元外類忠貞內懷姦詐而陛 魏書 仰

侵掠夠牧者不得出士卒患之頡進計曰本奉詔誅賊 遣太僕邱堆等督租於民間為昌所敗昌遂驕矜日來 為監軍侍御史斤以馬多疫死士衆之糧乃深壘自固 而王公諸將晏然無謀將何以報恩塞責斤曰今岩出 親龍之宜城王奚斤自長安追擊赫連昌至於安定頡 颉辨慧多策畧最有父風太宗初為内侍長令祭舉百 **今乃退守窮城岩不為賊殺當以法誅進退安有生路** 察糾剌姦慝無所回避嘗告其父陰事太宗以為忠特

たける

次このちている 足得二百騎頡請募肚勇出擊之就不能破可以折 受困乎斤猶以馬為辭頡曰今兵雖無馬但將帥所乘 戰則死在旦夕何救兵之可待也等死當戰死寧可坐 然後步陳擊於內騎兵襲其外所謂萬全之計也頡曰 戰 鋭且目獨而無謀每好挑戰衆皆識之若伏兵拖擊目 **令猛冠遊逸於外而吾等兵疲力屈士有飢色不一** 可擒也斤猶難之頡乃陰與尉者等謀選騎待馬昌 則馬力不足以步擊騎終無捷理當須京師救騎至 親書

會天大風楊塵畫昏狼亂目退頡等追擊目馬蹶而 連定以頡為冠軍將軍督諸軍擊彦之彦之遣將姚 南三鎮北渡彥之遂列守南岸至於衡開世祖西征赫 到彦之率衆寇河南以援赫連定世祖以兵少乃攝 敗績定將復入長安詔頡鎮浦坂以拒之劉義隆遣將 公代堆統攝諸軍斤恥功不在已輕追昌弟定於平涼 (擒昌送於京師世祖大悅拜頡建節将軍賜爵西平 河

攻壘商出應之昌於陳前自接戰軍士識昌争往赴之

琴三十

金いし

甚衆遂濟河攻洛陽拔之擒義隆將二十餘人斬首五 同弟腊太宗時為樂陵太守卒 年卒贈征南大將軍儀同三司進爵為王諡曰襄颉為 與琅邪王司馬楚之平滑臺擒義隆將朱脩之李元德 夫渡河攻冶坂頡督諸軍擊之斬首三千餘級投水者 こううべう 將善綏士衆及卒義隆士卒降者無不歎惜 及東郡太守申謨俘獲萬餘人乃振旅還京師神處四 級進攻虎牢虎牢潰義隆司州刺史尹沖墜城死又

樓伏連代人也世為首帥伏連忠厚有器量年十三襲 造浮橋於河以功賜爵清河子卒 子平城襲的官至虞曹令為乙渾所殺 以難為長史鑿山埋谷省力無功遷給事中從駕南征 南軍事以功表為清河太守世祖時諸將頻征和龍皆 國弟難有巧思陽平王杜超督諸將擊劉義隆難參征 金罗四元人二 長子國位至冠軍將軍賜爵北平侯告城鎮將 父位領部落太祖初從破賀蘭部又從平中山為太守 苯三十

十餘人 くこうえしこう 轉衛科徒光禄熟世祖征蠕蠕伏連留鎮京師進爵為 賜爵列侯徵伏連為內都大官世祖即位進爵廣陵公 斬逆賊張翹從征姚平於柴壁以功賜爵安邑侯太祖 出鎮統萬真君十年完論曰恭王 王加平南大將軍又除假節督河西諸軍鎮西大將軍 弁擒叛胡阿度支等二百餘家太宗嘉之拜成等將軍 時為晉兵將軍并州刺史伏連招誘西河胡曹成等七 《襲殺赫連屈子吐京護軍及其守士三百餘

金ケビルノニー 書安北將軍從為湘東公從征涼州還卒於路論曰莊 康 真次弟大振歷位尚書散騎常侍征西將軍賜爵永平 子干襲降爵為侯 侯高祖初為中都大官卒贈平東將軍定州刺史諡曰 真製降爵為公從世祖征伐有功官至散騎常侍尚 生襲拜太子宫門大夫稍遷趙郡大守更 恭三十

火ミョースにす 毅歷位內外稍遷殿中尚書散騎常侍賜爵常山公加 軍冀州刺史陽平 軍後遷三 遷朔州刺史仍本將軍入為衞尉少卿卒年五十 還京除冠軍將軍城門校尉出為征虜將軍平城鎮將 伏連兄孫安文從征平涼有功賜爵霸城男加虎威將 子貴宗武定中伏波將軍開府水曹參軍 撫軍將軍恒州刺史 一郎幢將卒高祖初以其子毅貴追贈安東將 公諡曰定 總出 ナニ 贈

霜風雨天地之常夏霖冬霰四時恒節今隆冬雪降 袓 各竟馬在卿等宜各陳所懷以匡不逮毅稽首對曰 雲仍結霏雪驟零將由寡昧未能仰答天心此之不徳 時犬極殿成將行考室之禮引集羣臣而雪不克饗高 官如故後例降為侯出除使持節鎮東將軍定州刺史 安南將軍遷尚書右僕射以擒反人梁衆保加侍中 其時人禮云雨沾服失容則廢禮自古而然不足為 曰朕經始正殿功構初成將集百寮考行大禮然同 固

欠こり ここす 多饑饉二三之際医院易與天道悠長宜邊養時晦願 柳赫斯以待後日詔曰時不自來因人則合今年人 邑新遷百姓易業公私草創生途索然東往歲弗稔民 荆楊吊民淮表一同甌越但臣愚見私編未安何者京 事凉州刺史車駕南伐殺表諫曰伏承六軍雲動問罪 異高祖曰昔劉秀將濟滹沱為之水合但朕德謝古人 不能仰感天意故也後轉都督涼河二州部善鎮諸軍 殊非古藏守株之唱便可停也陽九利涉豈奶所知 • 思考

軍 **詔堆與建自河内次枋頭以備寇盜姚泓既減堆留** 邱堆代人也美容儀以忠謹親侍太宗即位拾遺左右 太和二 軍從為太僕世祖征赫連昌堆與常山王素督步兵三 太尉穆觀等為右獨世祖即位進爵臨淮公加鎮西將 稍遷散騎常侍與叔孫建等討滅山胡劉裕泝河西伐 -王洛生擊走之以功賜爵為侯世祖監國臨朝堆 ·赫連屈子遣三千騎寇河西堆自并州與游擊將 ナ 年卒賜錢一 **参三十** 十萬布二 百匹

多と

シビ

たノニー

安復將高涼王禮奈守東走浦坂世祖大怒遣西平公 擊赫連定留谁守輜重斤為定所擒堆聞而棄甲走長 **詔堆班師宜城王奚斤表留堆等進平昌許之堆斤合** 千騎畧地關右昌貳城守將堅守不下堆與清攻拔之 安頡斬堆延和初詔曰堆國之肺腑敷著先朝西征喪 軍與昌相拒擊士馬乏糧堆與義兵將軍封禮督租 民間士卒暴掠為昌所襲敗績堆將數百騎還城斤追 こって車へいる 人為後繼昌戰敗南奔世祖遣堆與宗正娥清率五 十四

居三 遣將朱超石寇平原至畔城 通還清與長孫道生追之 金ケし 至河獲其將楊豐還拜給事黃門侍郎先是徒河民散 娥清代人也少有將畧累著戰功稍遷振威將軍劉裕 海公選東兖州刺史卒官 侯加安逸將軍後征蓋吳戰沒 師遂從軍法國除祀絕朕甚愍之可賜其子跋爵淮陵 子麟襲爵歷位駕部令出為瑕邱鎮將假平南將軍 ||州頗為民害詔清徙之 上台門 琴三十 平城清善終撫徙者如歸

萬遂與奚斤追赫連昌至安定與昌相持及安頡擒昌 等渡河畧地至湖陸高平民屯聚林數拒射官軍清等 太宗南巡幸都以清為中領軍将軍與宋兵將軍周幾 長川討之大獲而還轉宗正卿尋從征蠕蠕又從平統 枋頭世祖初清自枋頭還京師假征南將軍進為東平 吕弟定西走斤追之清欲尋水而往斤不從遂與斤俱 因誅數千家虜獲萬餘口賜爵須昌侯清與幾等遂鎮 公蠕蠕大檀徙居漢南清與平陽王長孫翰從東道出

クララ軍人です

親書

士五

徴黙為門卒遂卒於家 勇果善射世祖見而善之拜羽林中郎賜爵昌國子 劉尼代人也本姓獨孤氏曾祖敦有功於太祖為方面 軍與古弼等東討馮文通以不急戰文通奔髙麗檻車 白龍於西河斬白龍父及其將帥遂屠其城遷平東將 子延官至員外散騎常侍賜爵南平 父婁冠軍將軍卒贈并州刺史尼少壯健有替

ゲンドノし

為定所擒世祖克平凉乃得還後詔清鎮弁州討山胡

孫以順民望社稷危矣將欲如何麗曰唯有密奉皇孫 書陸麗謀曰宗爱既立南安還復殺之令不能奉戴皇 告殿中尚書源質質時與尼俱典兵宿衛仍共南部尚 尼勸愛立高宗爱自以負罪於景穆聞而驚曰君大癡 振威將軍宗爱既殺南安王余於東廟秘之惟尼知狀 曰待還宫權諸王子賢者而立之尼懼其有變容以 耳於是賀與尚書長孫渇侯嚴兵守衛尾與麗迎高宗 皇孫若立豈忘正平時事乎尼曰若爾令欲立能爱

次足四軍全害

親書

ナハ

勒兵而入奉高宗於宮門外入登永安殿以尼為內行 尋遷尚書右僕射加侍中進封為王出為征南將軍定 長進爵建昌侯遷散騎常侍安南將軍又進爵東安公 士皆可還宮衆咸唱萬歲賀及渴侯登執宗爱賈周等 於苑中麗抱高宗於馬上入京城尼馳還東廟大呼曰 書加侍中特進高宗末遷司徒顯祖即位以尼有大 宗爱殺南安王大逆不道皇孫已登大位有詔宿衛之 刺史在州清慎然率多酒醉治日甚少徵為殿中尚

かってりにしている。 尚書復鎮虎牢賜爵南陽公加使持節侍中都督豫洛 龍驤將軍朔州刺史諡曰克 於光朝彌加尊重賜別戶三十皇與四年車駕北征帝 奚眷代人也少有將畧太祖時有戰功太宗時為尚書 官而已延與四年薨 親誓眾而尼昏醉兵陳不整顯祖以其功重特怨之免 假安南將軍虎牢鎮將為窓所憚世祖初為中軍都曹 子杜生襲爵世宗時寧朔將軍步兵校尉熙平初卒贈 記書 t

無諱與宜得奔髙昌獲其二城後沮渠天周復據酒泉 城斬首數千級屬其妻子而還世祖平姑臧遣眷討沮 俱後期斬於都南爵除 眷討平之庸男女四千餘人世祖征蠕蠕以眷為尚書 渠牧犍弟私署張掖太守宜得宜得奔酒泉酒泉太守 美稷眷受詔督諸軍共討山胡白龍於西河破之屠其 州河内諸軍事鎮南將軍開府尋從鎮長安世祖幸 偏將出别道紹會陸渾海春與中山王辰等諸大

金いしてんどこ

苏三十

匹綿一 寶弟欽等五十餘人送詣敦煌伊洛又率部聚二千餘 乾壽等率户五百餘家來斧伊洛送之京師又招喻李 車伊洛馬者胡也世為東境部落帥恒修職貢世祖錄 トスのうが、人にも 沮渠無諱斷路伊洛與無諱連戰破之時無諱卒其弟 其誠款延和中授伊洛平西將軍封前部王賜絹一 天周奪無諱子乾壽兵規領部曲伊洛前後遣使招喻 伐高昌討破馬首東關七城廣獲男女二百人與千 百斤繡衣一具金帶華帽伊洛大悦規於歸闕 魏書 百

洛令歇將弟波利等十餘人赴都正平二年伊洛朝京 尚 之外無救援為安局所陷走奔伊洛伊洛收集遺散 千餘家歸馬耆鎮世祖嘉之正平元年詔伊洛曰歇年 爾父已投大魏爾速歸首當賜爾爵號歇固守連戰人 歇守城而安周乘虚引蠕蠕三道圍歇并遣使謂歇 頭馬干匹以金一 師賜以妻妾奴婢田宅牛羊拜上將軍王如故與安二 幼能固守城邑忠節顯著朕甚嘉之可遣歇詣闕 百斤奉獻先是伊洛征馬着留其子

金りて

ルグニー

恭三十

STORY STORY 宿石朔方人也赫連屈子弟文陳之自孫也天與四年 波利天安二 年卒 歇襲爵皇與末拜使持節平西將軍豫州刺史延與二 兄子洛都襲爵 五百匹衣二 年卒贈鎮西大將軍秦州刺史諡曰康王賜綿絹雜綵 子伯主襲爵 一年拜立節將軍 十七襲葬禮依盧魯元故事 耙書 樂官侯皇興三年卒 1

龍以功賜奴婢十七戸真君四年從駕討蠕蠕戰沒世 沓干世祖時虎賁幢將從征平凉有功拜虎威將軍侍 御郎賜爵漢安男轉中散遷給事兼領工曹從駕討和 金グロアノニー 遷侍御史拜中壘將軍進爵蔡陽子典宜官曹遷內行 年十三襲爵權為中散從駕至江拜宣威將軍與光中 祖悼惜之詔求沓干子時石年南十一 文陳父子歸闕太祖嘉之以宗女妻馬賜奴婢數十 拜為上將軍祖岩豆根太宗時賜姓宿氏襲上將軍父 卷三十 引見以幼聴歸

じこう・ハニす 太原王諡曰康葬禮依盧魯元故事太和初子倪襲爵 尚書進爵太山公為北中道都大將延興元年卒追 匹尚上谷公主拜尉馬都尉天安初遷散騎常侍吏部 臣輕馬切諫免虎之害後有犯罪宥而勿坐賜駿馬 馬而諫引髙宗至髙原上後虎騰躍殺人詔曰石為忠 匹駿馬一 今從幸苑中遊獵石於髙宗前走馬道峻馬倒殞絕久 乃蘓由是御馬得制高宗嘉之賜綿一 匹改爵義陽子嘗從雅高宗親欲射虎石叩 百斤帛五十

騎都 御鎧 イングし 功官至後將軍武原侯與在人 比部侍御 大千用法嚴明上下齊肅當從太宗校獵見虎在髙 來大千代人也父初真從太祖避難叱候山參創業 大千持稍直前刺之應手而死太宗嘉其勇壯又為 盤 尉永與初襲的遷中散至於朝賀之日大千常著 給事世祖践祚與襄城公盧魯元等七人 一馬殿前朝臣莫不嗟歎遷內幢將典宿衛禁旅 と言 **券三十** 八議大千縣果善騎射為 俱為常

大千巡撫六鎮以防寇廣經畧布置甚得事宜後吐京 將軍賜爵廬陵公鎮雲中兼統白道軍事爾賊北叛 胡反以大千為都將討平之在吐京卒喪還停於平 大破虜軍世祖以其壯勇數有戰功兼悉儿境險要詔 與賊交戰道生馬倒為賊所擊大千馳殺賊农散走大 传持仗侍衛晝夜不離左右從討赫連昌共長孫道生 干前後追擊莫不平殄延和初車駕北伐大千為前鋒 扶道生上馬遂得免從討蠕蠕戰功居多遷征儿

てこううたころう

色

Ē

金いローレノニー 將軍和平中遷中散轉相曹都典奉 諡曰莊公 南世祖出還見而問之左右以對世祖悼歎者良久詔 邱顏弟提官至監御曹給事冠軍將軍 子單襲爵 曰大千忠勇盡節功在可嘉今聽喪入 寧南將軍陳留公諡曰簡 邱顏襲爵降為晉興侯拜安遠將軍從駕到江進右 卷三十 事皇興四年卒 / 殯城内贈司空 兒州刺史 濮

次定四車至書 宣示禍福逃民遂還於時郡縣斬叛胡翟猛雀於林 山猛雀遺種寬於行唐及襄國幾追討盡誅之後為寧 行唐民數千家負嶮不供輸稅幾與安康子長孫道 山東韶幾領聚鎮博陵之魯口以安集之泰常初白澗 衛禁兵斷決稱職遷左民尚書神瑞中并州飢民遊食 幾少以善騎射為獵郎太祖即位為殿中侍御史掌宿 侯太和十年卒 周幾代人也父千有功太祖之世賜爵順陽侯坐事死 祖書 三

論形於聲色斤 子安國襲爵太和中討蠕蠕失利伏法爵除 師追贈交阯公諡曰桓 栗磾以萬人襲陝城卒於軍軍 功賜爵交趾侯世祖以幾有智勇遣鎮河南威信著於 、境幾常嫌異斤等綏撫關中失和百姓不附每至言 襲爵卒 等憚馬進號宋兵將軍率洛州刺史 無不欺惜之歸葬京

朔將軍拒司馬德宗將劉裕於南破毛德祖於土樓以

琴三十

擊破赫連定得異斤等世祖以定妻賜之紹斤膝行授 豆代田代人也太宗時以善騎射為內細射從攻虎牢 欠この私にす 一人 金百斤銀百斤神處中討蠕蠕賜爵關中侯從討平凉 之拜勇武將軍後從駕平昌以戰功賜奴婢十五口黃 連昌乘勝追賊入其宫門門閉代田踰宫而出世祖壯 隆將毛德祖并長史司馬三人以功遷內三郎從討赫 酒於代田敕斤曰全爾身命者代田功也改爵井陘侯 記代田登樓射賊夫不虚發與奚斤前鋒先入擒劉義 犯書 三

子多侯襲爵 將興安中卒贈侍中安東大將軍長廣王諡曰恭 廣王諡曰簡 後襲父爵為吏部尚書皇與二年卒贈征北大將軍 子求周為内三郎從駕到江賜爵五等子又進爵為侯 多遷殿中尚書賜奴婢六十口以前後軍功進爵長廣 公加平東將軍從駕南討轉太子太保出為統萬鎮大 金アノレアノニー 加散騎常侍右衛將軍領內都幢將從討和龍戰功 **孝三十**

威報與諸將私分之世祖大怒點觀為金城侯改授内 欽定四庫全書 討禿髮保周於張掖徙其民數百家將置於京師至武 子遷北鎮軍將世祖即位從討蠕蠕以軍功進為都副 平鎮將觀善撫士卒號有威名真君初詔觀統五軍西 進爵金城公遷為都將從破離石胡加散騎常侍轉高 將鎮雲中神廳中又討蠕蠕大獲增爵為侯從征平涼 進為軍將長史尋轉軍將擊赫連屈丐有功賜爵安川 周觀代人也驍勇有膂力每在軍陳必應募先登以功 茜

賓 其爵 世祖幸蒲坂觀聞帝至驚怖而起瘡重遂卒世祖怒絕 子豆初為三郎遷軍將卒於長樂太守 都大官出除平南將軍秦州刺史復爵金城公撫取失 國太祖善之尚華陰公主賜爵其思子與其弟並為 和民薛永宗聚衆於汾曲以叛觀討永宗為流矢所中 肥蠕蠕人也太祖時與其弟大圣倍頤率宗族歸 議太宗即位進大肥為内都大官增爵為侯神

歌定四車全書! 出為其青二州刺史尋入為內都大官從討赫連昌以 除使持節葉青二州刺史假榮陽公尋徵還位特進復 復與奚斤出雲中白道討大檀破之還為内都大官出 鄉東至泰山假大肥使持節安陽公鎮撫陳汝世祖初 都將領禁兵討蠕蠕獲其大將莫孤渾宜城王奚斤之 功授榮陽公公主患復尚濩澤公主又為都將擊大 攻虎牢也大肥與娥清領十二軍出中道界地高平 視書 壴

瑞中為都將討越勒部於跋那山大破之恭常初復為

史卒無子爵除 弟鳳襲爵高宗時為内都大官出為鎮南將軍肆 子賀早卒 、肥弟驎襲爵出為仇池鎮將卒無子 711

涼並有功世祖將拜大肥為王遇疾卒追贈中山王

)還至涓侯山遂討東部高車於已尼败又征

尉撥代人也父那濮陽太守撥為太學生募從兗州刺

羅怛擊賊於陳汝有功賜爵介休男從討和龍遷虎

擊吐谷渾獲其人一千餘落後吐谷渾小將率三百餘 火足のちくなる 劉或將朱湛之水軍三千人拜懸瓠鎮將加員外散騎 以衣服顯祖即位為北征都將復為都將南攻懸瓠破 盧水胡八百餘落盡附為民高宗以撥清平有惠績賜 城鎮將在任九年大次民和山民一千餘家上郡徒各 落來降尋復亡叛撥率騎追之盡獲而還以功進為子 遷晉昌鎮將綏懷邊民甚著稱績入為知臣監出為杏 **賁帥轉千人軍將又從樂平王丕討和龍除凉州軍將** 魏書 六

真膂力過人拜內三郎數從征伐所在推鋒陷陳前後 陸真代人也父洛侯泰州刺史真少善騎射世祖初以 攻懸瓠登樓臨射城中弦不虛發劉義隆將王玄謨衆 贈冠軍將軍諡敬侯 發豫州兵與洛州剌史邱頓擊之獲智度送京師撥卒 常侍進爵安城侯顯祖嘉其聲效復賜衣服轉平南將 軍北豫州刺史後洛州民田智度聚黨謀逆詔撥乘傳 功屢受賞賜真君中從討蠕蠕以功賜爵關內侯後

オシドノル

火三コマニショー 將軍尋遷安西將軍長安鎮將假建平公胡賊帥質累 定州刺史許崇之併力討滅從傷巡東海以真為寧西 家怒竊并定真與并州刺史乞伏成龍自樂平東入與 將軍進爵都昌侯遷散騎常侍選部尚書時丁零數千 該軍入城撫慰登城巡行賊

管中乃還渡河至明玄謨 敗走從駕至江真再破賊軍拜建武將軍石城子還攻 **盱眙真功居多遷給事中典太倉事高宗即位拜冠軍** (寇滑臺直從世祖討之夜與數人乘小船突立 槐菁

與雅州刺史劉邈討平之昌單騎走免後郭縣民王 驤將軍扇動郭監匠二縣 聚黨數百人據亦谷以叛 信 草草以真為長安鎮將赐爵河南公長安兵民素伏威 而還東平王道符反於長安殺雍州刺史魚玄明關 氏民咸應其衆甚盛真擊平之殺四千餘人卒城長地 初置長她鎮真率衆築城未記而氏豪仇辱檀等反 孫聚衆千餘人 .真到撫慰之皆怡然安静咸陽民趙昌受劉或署龍 叛於石樓真擊破之殺五百餘人 八是時

金りて

耿定四車全書 ₩書 歸葬京師諡曰烈 雅州民夷莫不震伏在鎮數年甚者威稱延興二年卒 **步騎六千討昌真以大軍未至處昌滋蔓與雍州刺史** 子延字契胡提頗有氣幹襲爵河南公累遷歷長安鎮 劉邈討昌昌出營拒戰真擊破之斬昌及賊首三千餘 兄弟聚一千餘人招引趙昌始平石安池陽靈武四縣 級傳首京師并誅其黨與七百餘人獲男女一千餘口 '皆應之衆至五千據治谷堡時詔南郡王李惠等領 쿳

呂洛族代人也曾祖渴侯昭成時率戶五千歸國祖 書卒於平南將軍光禄大夫 事安北將軍懷朔鎮大將加散騎常侍正光初拜金紫 弟什夤太府卿平東將軍光禄大夫建義初拜都官尚 光禄大夫復除太僕卿受使綏慰秀容為牧子所害 武川鎮將入除太僕卵都督沃野武川懷朔三鎮諸 為徐州刺史以延為偷府司馬帶彭城內史正始初 將拜安南將軍濟州刺史例降改封汝陽侯京兆王愉 軍

長子文祖顯祖以其熟臣子補龍牧曹奏事中散以牧 歸誠請援詔遣尉元率衆救之洛拔随元入彭城或將 勇知名高宗末為平原鎮都將劉或徐州刺史薛安都 濮陽太守父匹知世祖時為西部長榮陽公洛拔以壯 侯加建義將軍年五十六卒 百餘乘牛二百五十頭仍共擊張永大敗之賜爵成武 張永遣將王茂之領兵五千向武原援其運車元遣洛 拔率騎請武原擊之格戰二日手殺九人奪賊運車

次足の軍全書

提書

无

事伏法 通 邱 建之罪歟安同異類之人智識入用任等時俊當有由 史臣曰仁人之言必有博利参合之役威罰實行蓋王 猛之用乎奚眷將畧致位不能以功名自終車 産不滋坐徙於武川鎮後文祖以舊語譯注皇語辭 堆娥清俱以肚勇征伐四克劉尼忠國翼主豈徒驍)辨超授陽平太守未拜轉為外都曹奏事中散後坐 、搶赫連昌推義隆衆遂為名將未易輕也樓伏連

致青雲宣徒然也 火での東人子言 **逐宅心具凡戎矣宿石等並忠勤勇畧有將帥之才自** 親書

魏書卷三十			,		ナングレブノニュー
					卷三十
		-			

欠に切る 八字 印 安同傳同長子屈〇本奏安同父屈仕慕容暐為殿中 推傳可賜其子跋爵淮陵侯 〇臣人龍按前云堆進 爵臨淮公此云淮陵恐即臨淮之訛也 郎將此云同長子屈是祖孫同 魏書参三十考證 把書 一名也當有誤

魏書		-			15.1.
魏書孝三十考證					
南京					卷三十月神
				J	P
		,			

欽定四庫全書與書卷三十二

詳校官編修臣温汝适

洗馬臣王坦修覆勘

校對官中書臣陳林 覆校官中書 臣孫希旦 腾録舉人臣史 堂

たいすったいす 妆 孫蒯領步騎 一登國中 撰 既而

叛栗彈受命征伐所向皆平即以本號留鎮平陽轉 皆擒獲太祖 卿勇幹如此寧能搏之 車駕後至見道路修理大悦即賜其名馬及趙魏平定 太祖置酒高會謂栗磾曰 新安公太祖田於白登山見熊將數子顧謂栗彈曰 不勝豈不虛斃 将軍河内鎮將賜爵新城男栗彈撫導新邦甚有威 顔而謝之 壯士自可驅致御前坐而 永興中關東奉盗大起西 乎對曰天地之性人為貴若搏 卿 即吾之黥彭大賜金帛追 制之尋 河

ナントノモ

Ĺ

叁三

+

次足四年 公書 洛陽雖歷代所都久為邊裔城闕蕭條野無烟火栗彈 煝涓之柰城遁走遷豫州剌史將軍如故進爵新安侯 虎牢也栗磾别率所部攻德宗河南太守王涓之於 稍公麾下栗磾以狀表聞太宗許之因授黑稍將軍 自守馬禁防嚴客斥候不通裕甚惮之不敢前進裕遺 惠劉裕之伐姚泓也栗彈處其北摄遂築壘於河上 栗磾書遠引孫權求討關羽之事假道西上 好持黑稍以自 標裕望而異之故有是語異斤之 題書日 親 征

観書

陜城昌 軍尋遷使持節都督兒桓二州諸 内上黨三 進爵為公加安南 世 祖之 乃編 闢樣荒勞來安集德刑既 次大 弘農太守曹達 征赫 謂 一郡賊起 栗彈曰 連 船構橋於冶 昌敕栗 將軍 栗彈討之 河 可橋乎栗彈曰杜 **邓與宗** 平統萬遷蒲 不戰而走乗勝長 坂六 轉虎牢 設 兵將 甚得 軍既濟太宗深歎美 軍 鎮大 軍 事鎮南將軍枋 坂 百姓之心太 鎮 預造橋遺事 將時 將 驅 此 仍至三 加督 侯 弘 周幾 農 河 宗 可 南

í

賜東園 都 火アコミノニョ 恭 御曹令恭宗之在東宫厚加禮遇洛板以恭宗雖 我迄於白首臨事善斷所向無前加以 慎小 濫世 浴板襲爵少以 將又為外都大官平刑折獄甚有聲稱卒年七十 預監御曹事從征涼州既平賜奴 心世 祕 祖甚悼惜 ~器朝服 祖甚加爱罷因賜名馬車 Z 功臣子拜侍御中散有姿容善應 具衣一 親書 襲贈太尉公栗磾自少治 婢四 誠處 駕征討恒在 下士刑 U 轉 則儲

六子 餘家於趙魏轉拜侍中殿中尚書遷尚書令侍中如故 拔與南陽王惠壽督四州之农討平之徙其惡黨三千 會隴西屠各王景文等恃險竊命私署王侯髙宗詔洛 管州刺史以治有能名進號安東將軍又為外都大官 襲爵出為使持節散騎常侍軍東將軍和龍鎮都大 君不宜逆自結納恒畏避屛退左轉領候宫曹事項 朝祗肅百察惮之太安四年卒時年四十四洛拔 將

オンドノモ

/ | | |

琴三十

たうここう! 衛監總督禁旅從幸中山車駕還次肆州司空首顏 和初秦州刺史尉洛侯雍州刺史宜都王目辰長安鎮 祖馳驛討之會秀已平轉左衛將軍賜爵昌國子選展 等皆致大辟提坐徙邊仍以本官行泰雍二 沙門法秀鼓感百姓潜謀不軌部烈與吏部尚書 将陳提等貪殘不法烈受詔案驗咸獲贓罪洛侯目 中郎將延與初敕領寧光宫宿衛事遷屯田給納太 子烈善射少言有不可犯之色少拜羽林中郎遷羽 州事遷司 阀 表

言樂選之與戀舊唯中 常侍遷前將軍進爵洛陽侯尋轉衛尉卿從駕南 同深感不言之益宜且還舊都 與元不陸都李沖等各賜金策許以有罪不死加散騎 柳意云何烈曰陛下聖 界淵遠非愚管所 鎮南將軍 rþ 相 尚書賜帛三千疋于時高祖幼沖文明太后稱 麥委車獨幸代執列手曰宗廟至重翼衛不 及遷洛陽人情戀本多有典議高祖 半耳高祖 以鎮代邑敕留臺庶政 曰 卿 既 不唱具 測岩隐心 問 制 烈曰 即 征 而 かい

ナントノし

Ĺ

-j--j--j--

+

表而有直士之風故追 見登 卵十 當抵奉靈駕時遷洛邑朕以此事相託領非不重也烈 (人) 明之朝理應謹讓而臣子登引人求進是臣素無教 與髙陽王雅奉遷神主於洛陽髙祖嘉其勳誠遷光禄 臣 一點落髙祖曰此乃有識之言不 詔曰朕今創理 九年大選百僚烈子登 決引 疑 新邑明楊天下卿父乃行誠讓 中 卿為太子胡軍校尉又加烈散 而 恩出分外冀荷祭禄當今聖 引例求進烈表曰臣上或 謂烈能辨此 13 訓

謂彭城王勰曰烈先朝舊德智勇魚有軍之大計宜 也 威恩深自不惡然而為臣畫忠猛決不如烈也 宗無所染預高祖嘉其忠操益器重之數曰元儼决斷 騎常侍封聊城縣開國子食邑二百戸及楊春陸叡謀 金グで 在代都必即斬其五三元首耳烈之節概不謝金 之意語在陸叡傳是逆也代鄉舊族同惡者多惟烈 反舊京高祖幸代泰等伏法賜烈及李沖聖書述金策 詔除領軍將軍以本官從征荆 ルノニー 卷三 + 沔加鼓吹 部 阚 髙祖 Ð Ð 则 磾

曰 總 官以輯逐近之望顯達破走髙祖崩於行官彭城王總 祖與疾赴之執烈手曰都邑空虛維捍宜重可鎮衛 大夫二十三年蕭寶拳遣其太尉陳顯達入寇馬園島 麥決兒鄧既平車駕還浴論功加散騎常侍金紫光禄 之重審報凶問烈處分行留神色無變世宗即位罷任 如前咸陽王禧為宰輔權重當時曾遣家僮傳言於烈 須舊羽林虎賁執仗出入領軍可為差遣烈曰天 六軍秘諱而返稱詔召世宗會駕魯陽以烈留守

244 子兒天子叔元輔之 **諒間事歸学輔領軍但知典掌宿衛有詔** 不 奴索官家羽林烈頭可得羽林不可得禧惡烈剛 亦不道王非是天子兒叔若是詔應遣官人所 出之 願藩授頗表乞停輒優答弗 下忘先帝南陽之詔乎而逼老夫乃至於此遂 奴 內投使持節散騎常侍征北將軍恒州刺史 惘 然而返傳烈言報禧禧復遣謂烈曰我 命與詔何異烈厲色而答曰 許 烈乃 謂彭城王勰 不 敢違 由遣 向 直遂 是 理 無

一多定四库全書

琴三十 一

社稷之 政 禧彭城王總北海王詳衛送至於帝前諸公各稽首歸 事所不敢解乃將直問己下六十餘人宣古召咸陽王 其行乎烈對曰老臣歷奉累朝煩以幹勇賜識今日之 世宗詔曰諸父慢怠漸不可任今欲使卿以兵召之 固辭世宗以禧等專擅潛謀廢之會二 こう 公並致蘇於廟世宗夜召烈子忠謂曰卿父忠允貞固 以烈為散騎常侍車騎大將軍領軍進爵為侯增己 臣明可早入當有處分忠奉詔而出質明烈至 1111 年正月初祭三 と 卿

宫禧 慮願緩 告時 三百戸 知計之 馬太尉咸陽王禧謀 有備因忠奏曰臣雖 順后既立以世 世宗從禽於野左右分散直衛無幾倉卒之 遁 所 并前五百戸自是長直禁 **興徐還以安物望世宗聞之甚以慰悦** 逃 出乃 詔 烈遣 救烈子忠馳明虚實烈時留守已處分 父之重 直閣 朽邁心カ 反也武與王楊集始 彌見 叔 孫侯將虎賁三百人 優禮 猶 可此等猖 機密大事皆所 月 見於北 暴疾卒時 狂不足 及 駕 際 追 刌 逯

金贝巴

さんない。一下

卷三

前千 火アラミノテラ 除假節振威將軍沃野鎮將貪殘多所受納坐免官以 **林子若襲爵多酒過為叔父景所揭殺** 長子祚字萬年太和中為中散稍遷恒州別駕襲父爵 太尉公雍州刺史追封鉅鹿郡開國公增邑五百戸并 公選第卒贈平州刺史 襲賜錢二 户烈有五子 五世宗舉哀於朝堂給東園第 百萬布五百匹贈使持節侍中大將軍 報書 秘器朝服

子馥菜 金グモデ 子順襲卒 人二十五日

聪 朝刑 弟忠字思賢本字千年弱冠拜侍御中散文明太后 政 烟峻侍臣左右多以微禮 ,得罪忠朴直

校尉世宗即位遷長水校尉尋除左右 終無過誤太和中授武騎侍郎因賜名 郎 登轉太子 將 領 直寢 少言 玔

禧之謀亂也車駕在外變起倉卒未知所之忠奏曰 世蒙殊罷乃心王室臣父領軍付留守之重計防遏有

於詳前謂遇曰殿下國之周公阿衡王室所須材用 復本官遇司空長史于時太傅録尚書北海王詳親尊 既表貞固之誠亦所以名實相副也父憂去職未幾起 應關肯何至 女口 在 曰先帝賜卿名登誠為美稱朕嘉卿忠款今改卿名忠 所量世宗還宫撫背曰鄉差疆 必無所處世宗即遣忠馳騎觀之而烈分兵嚴備果 重將作大匠王遇多随詳所欲而給之後因公事 うう 阿諛附勢損公惠私也過既不寧詳亦慙 人意賜帛五百匹 自 义

為西道大使刺史鎮將贓罪題暴者以狀中聞守令己 優進太府卿正始二年 世宗以忠為列卿令解左右聽其讓爵於是部停其封 謝遷征虜將軍餘如故以平元禧功封魏 多好口 為北海王詳所念面責忠曰我爱在前見爾死不憂爾 邑九百戸尋遷散騎常侍燕武衛将軍每以鯁氣正辭 /亦不免若其不兩王不能殺詳因忠表讓之際客勤 死時也忠曰人生於世自有定分若應死於王手 全主 孝三十 秋韶忠以本官使持節無侍中 郡 開國公食

こう見いた 尚書元匡河南尹元長等推定代方姓族高肇忌其為 華州刺史遭繼母憂不行服閣授安北將軍相州刺史 器能宜居其位於是出授安扎將軍定州刺史世宗既 州刺史高聰贓罪二百餘條論以大辟還除平西將軍 而悔之復授衛尉卿領左衛將軍恒州大中正客遣中 又為衛尉卿河南邑中正詔忠與吏部尚書元暉度支 人欲審出之乃言於世宗稱中山要鎮作桿須才以忠 便即行决與撫軍將軍尚書李崇分使二道忠劾并

旋 祭侮以 使詔 讓云臣無學識不堪無文武之任世宗曰當今學識 騎常侍當因侍宴賜之 初除都官尚書加平南將軍領左衛中 恒以自 |報兹外任委以內務當勤風無怠稱朕所寄也延 恒以禁衛相委昔以卿行忠賜名曰忠令以卿 曰自儿 ρĴŢ 御 防也忠慎首陳謝遷侍中領軍將軍忠面陳 剱杖 股肱機落心替無寄方任雖重比此為 相賜循名取義意在不輕其出 **刻杖舉酒屬忠曰卿世乗貞節** 正如故又 DU 才堪 散 昌 周

とうび

卷三十

みへきしり こうこうし 輔姓字齊來孫伏連等審欲矯太后令以髙肇録尚書 伏連等厲色不聽寢門下之奏宮闘侍中黃門但牒六 即敕授御史中尉王顯欲逞姦計與中常侍給事中 任城王澄明徳茂親可為尚書令總攝百揆奏中宫請 政太尉高陽王雍屬尊望重宜入居西栢堂省决無政 肅宗於東宮而即位忠與門下議以肅宗幼年未親機 於上及世宗崩夜中與侍中崔光遣右衛將軍侯剛迎 文者不少但心直不如卿欲使卿劬勞於下我當無憂 视音

惠澤自固乃悉歸所減之禄職人進位 高陽王雍自云世宗本許優轉雅憚忠威權便順其意 高祖以用度不足百官之禄四分減 動百寮令加己賞於是太尉雍清河王懌廣平 加忠車騎大將軍忠自謂新故之際有安社稷 之民絹布一 下又總禁衛遂乗朝政權傾 顧與高猛為侍中忠即於殿中次 匹之外各輸綿麻八 時 两忠悉以與之忠白 初太和中 顯殺之忠既居門 忠既擅權欲 級舊制天 軍國多事 之功

琴三十

次定四車全書 太后為皇太后居崇訓宮忠為儀同三司尚書令爾 ·池聞之逼有司誣奏其罪郭祥有師傳舊思裴植雅 太尉以王還第自此之後記命生殺皆出於忠既尊原 尚書左僕射郭祚尚書裴植以忠權勢日威勒確 為然忠又難於獨受乃諷朝廷同在門下者皆四封己 達其意議封忠常山郡開國公食邑二千戸百藝咸以 '累跡又欲殺高陽王雅侍中崔光固執乃止遂免雅 國忠並矯詔殺之朝野憤怨莫不切齒王公以下 规書. 出忠

訓衛尉止為儀同尚書令加侍中忠為令旬餘靈太后 不稱厥位 訓 東與侍衛省関斯乃臣子之常節職司之恒理不 術 為功妄開井邑臣等前議所以廣建茅土者正以 叫科侍中公 將軍其州刺史太傅清 初皇上登極之 下侍官于崇訓宮問曰忠在端右聲聽何如咸 乃出忠使持節都督其定藏三州諸 領軍如故靈太后臨朝解忠侍中領軍 始四海證然字內晏清至於 河王等奏曰竊惟先帝 軍 事

次にり事とこす 治不盡案律準憲事在不輕暨皇上纂歷聖后別宫母 二人令尚書臣昭等無涯上訴奉敕重議案王顯陰結 子隔異温清道絕皆忠等之各過方厭勳功微罪重 合洿戮而忠等徴罪难以厥身不至孥戮又出罪人 姦徒志為不逞高摩遂同凶逆遇構禍端無將之罪事 臣忠總攝文武侍中臣光久在 為無動难以拒違獨令抑點姦回微可褒叙以前侍中 迫威權的免暴戾故也是以中議之際以十三日夜 魏首 樞客讃同其意故唯賞

|義之田轉拒命良史所以稱美竊唯宫車晏駕天人位 礪名行自求多福方因婚制擅相除假清官顧職歲 易正是忠臣孝子致節之秋前領軍將軍臣忠不能 一愕功過相除悉不合賞請悉追奪靈太后從之熙平元 忠專權之後擅殺 陟盧龍而樹動廣魏之勳不淺而中包避賞君子於是 年春御史中尉元匡奏曰臣聞事主不以 不以趙捨虧節是以倚秦宫而慟哭復楚之功己多 **興廢宰輔令朝野駁心遠近** 幽貞革心 月

;

樞納

禮敗德臣忠即主謹案臣忠世以鴻動威德受遇累朝 らんとううこんにする 出 自處既事在恩後宜加顯戮請御史一人令史一 為儀同三司尚書令領崇訓衞尉原其此意便欲無上 隆崇臣等在蕃之時乃心家國書說往來憤氣成灰傷 攝心虛遠不關世務但忠以光意望崇重過光光若不 人臣之心裴郭受冤於既往宰輔黜辱於明世又自嬌 行决准光與忠雖同受名而謂光既儒望朝之禮宗 入承明左右機近幸國大災肆其愚戆專擅朝命無 视者 一人就

金ガノモ 理乖有司執奪豈宜一 餘如奏又詔曰忠以往年大諱之際開崇邑土然酬庸 絕所紀實允朝憲但忠事經肆宥又蒙特原無宜追罪 時望朝野所知冒陷而進者並求追奪靈太后今日直 宣敕擅相拜授者已經恩宥正可免其叨竊之罪既非 同人有危禍伏度二聖欽明深垂昭恕而自去歲正月 諸有不由階級而權臣用命或發門下詔書或由中 十三日世宗晏駕以後八月一日皇太后未親覽以前 琴三十一 謬棄其餘動也但忠歷任禁要

火きりをしてする 剛 以毀之者多懼不免禍願還京師欲自營救靈太后不 太后太后意乃安故太后深徳騰等四人並有罷授忠 加守衛理必萬全計之上者忠等從之具以此意啟靈 五百戸初世宗崩後高太后将害靈太后劉騰以告侯 誠節皎然宜褒錫山河以安厥望可靈壽縣開國公邑 剛以告忠忠請計於崔光光曰宜置胡嬪於別所 年四月除尚書右僕射加侍中將軍如故神龜元 月復儀同三司疾病未拜見表郭為崇忠自知必 把書

盂

纏綿迄今樂石備當日增無損又今年已來力候轉惡 棄復乃寵窮出內榮遍宮閨外牧 兩河入參百揆碩 寧內外斯誠社稷之靈兆民之福臣何力之有馬但陛 故中之以婚姻重之以爵禄至乃位亞三槐秩班九命 死表曰先帝録臣父子一 知妖省躬識戾而臣將慎靡方致兹病疾自去秋苦痢 自大明利見之始百官總已之初臣復得猥攝禁戒緝 **叡明御寫皇太后以聖善臨朝衽席不遺籍履弗** 뫓三十 介之誠的臣家世奉公之節

....

年 子司徒掾永超為子猶子之念實切於心乞立為嫡 微端緒息振復良難鴻慈未酬伏桃涕咽臣薄福無男 くこりをとこう 可矜臨危所祈不容致奪 山 一體莫嗣貪及餘生謹陳宿抱臣先養亡第四弟第 議忠剛直猛暴專戇好殺案論法剛强理直曰武 百疋蠟三百斤贈侍中司空公有司奏太常少即 五 十七給東園 河靈太后今日于忠表如此既誠動宜録又無子 秘器朝服 思書 可特聽如請以彰殊效忠薨 具衣一 襲錢二十 萬

帛實貨事初壞保元初壞保元談之遂被賞爱引為腹 威肆行曰醌宜諡武醌公太常卿元脩義議忠盡心表 心忠擅權珠進為崇訓之由皆世哲計也忠後妻中 牛備身楊保元為斷金之交李世哲求罷於忠私以 國公忠性多猜忌不交勝己唯與直問將軍章初壞千 武敬公二鄉不同事奏靈太后今曰可依正鄉議于氏 自曾祖四世贵盛一皇后四贈公三領軍二尚書令三 剪除凶逆依諡法除偽寧真曰武夙夜恭事曰敬諡 開

金アレント

八十一日

卷三十一

陽 子世衡襲齊受禪例降 永超名飜襲爵尋卒 郡君 尼須女微解 詩書靈太后臨朝引為女侍中賜號范

荒鎮將及

·蠕蠕主阿那環叛亂鎮民固請糧廪而景不

しこう手とこ

里書

ŧ

忠党後景為武衛將軍

謀廢元义义黜為征

- 房將軍

高平鎮將坐貪殘受納為御史中尉王顯所彈會於

忠弟景字百年自司州從事稍遷步兵校尉寧朔將

子昕 餘 史 征虜將軍恒 烈弟敦自中散遷驍騎將軍景明中假節行并州事 乃殺之 散大夫孝昌中 其衣服令景著皮表妻著故絳襖其被毀辱如此 員 外郎直後主 州刺史卒官贈使持節 使蠕蠕與阿 衣 都 統揚烈將軍懷朔武 那環擒逆賊破洛 北將軍恒州 刑 鎮 将 刺 除 月

給鎮民不勝其忿遂反

叛執縛景及其妻拘守別室

肾

金グモ

1.1.1.16

琴三

†

火之可東上書 图~ 敦 弟果嚴毅直亮有父兄之風自中散稍選光禄大 义羅弟子榮魯郡太守 揚仁弟义羅字仲綱中軍將軍光州刺史 長子揚仁武定中渤海太守 東將軍領左右天平中卒贈都督冀定州諸軍事衛將 撫軍將軍衛尉即出為鎮東將軍殷恒州刺史還拜征 明出六斤等轉輔國將軍北中郎將恒州大中正又遷 軍尚書僕射儀同三司諡曰文恭 把書

邶 私子元伯中散大夫 磔弟祗卒於司徒掾贈鎮遠將軍朔州剌史諡曰悼 子暉征東将軍金紫光禄大 シナノモ 人 益日京 弟道揚儀同開府諮議奏軍 傑襲太子舍人通直散騎常侍卒贈右,将軍洛州 尚書賜爵武城子太和中歷朔華并恒四 外戚傅 参三十 夫 州 剌 刺

同 次三四車八二百 子長文字士端武定中尚書考功郎 物罰不濫 須弟文仁太中大夫 勁弟須中散遷長水校 軍 臣曰魏定中原于栗磾有武功于三世無以處己 翊太尉從事中郎熊州刺史 司旗州長史重贈征南將軍熊州刺史論日武 肆 州刺史卒贈侍中車 加斯亦諸將所希矣扳任參內外以著能名 に 科科選武衛將軍太府卵鎮南 騎大將軍尚書右僕射儀 ı •

忠以骰朴見親東非其據遂擅威權生殺自己 主之世何以 烈氣概沉遠受任艱危之 魏書拳三十 全其門 琴三十 其不誅減抑天幸也 際有柱石之 質始樂俊之 一节非 12 女

殷恒州刺史〇殷字不可晚殆假字之訛也 于栗彈傳的忠與吏部尚書元暉度支尚書元匡河南 猶以姓族解訟又使尚書于忠尚書于匡侍中移記 尹元長等推定代方姓族〇本書官氏志云時代人 魏書卷三十一 考證

更かり むこう

1	i	 1	1	1	1 200	1
. AR						
建						
魏書卷三十一考證	ļ	ļ				
+			,	İ		
-						
考						
證		ļ				
		İ				
:						
l. i						
	.					
I		 :	ļ .	1	İ	l